

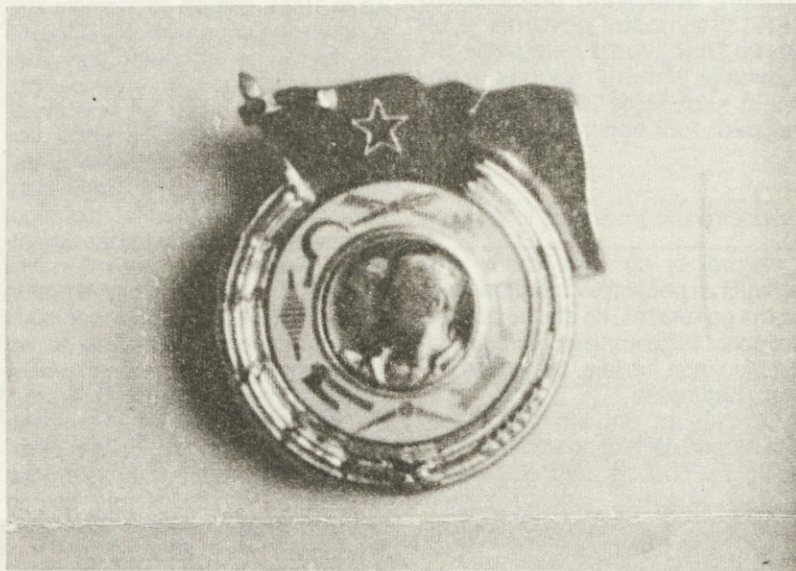
SATURNUS

GLASILO DELOVNEGA KOLEKTIVA SATURNUS, LJUBLJANA LETO XXII - ŠTEVILKA 7-DECEMBER 1981

SATURNUS ODLIKOVAN Z REDOM DELA Z RDEČO ZASTAVO



Na svečanosti ob 60-letnici Saturnusa je odlikovanje predsedniku delavskega sveta delovne organizacije predal predsednik skupščine mesta Ljubljana dr. Marjan Rožič.



V NOVO LETO

Izteka se leto katerega si bomo delavci Saturnusa zapomnili predvsem po dveh značilnostih.

Ekonomska stabilizacija je še bolj zaostila oz. poudarila našo odvisnost od deviznih bilanc države oz. republike kar ima za posledico težave pri nabavi materialov za reprodukcijo vendar smo le te reševali z bolj angažiranim delom. Vlagamo maksimalne napore, da bomo letošnje zahtevne planske naloge uspešno izvršili in dosednji rezultati nas o tem potrjujejo.

Za srednjeročno obdobje 1981 - 1985 načrtujemo dokaj dinamičen razvoj, ki temelji na povečanju sedanje ter osvajanju nove proizvodnje. Z nadaljno avtomatizacijo in delno dislokacijo proizvodnje embalažnih izdelkov ostajamo še naprej eden vodilnih proizvajalcev teh proizvodov v Jugoslaviji, z razširitvijo proizvodnje svetlobne opreme bomo težili v celoti pokrivati domače potrebe, pretežni del te pa bomo izvozili. Na novo pa razvijamo proizvodnjo strojev in linij za proizvodnjo in zapiranje embalaže ter hermetičnih kompresorjev.

Z srednjeročnim planom razvoja predvidevamo, da se bo celotni prihodek delovne organizacije povečal za 1,7 krat, izvoz se naj bi povečal za 4 krat, s čimer bi izravnali zunanjetrgovinsko bilanco delovne organizacije, vlaganje v osnovna in obratna sredstva, sovlaganja za zagotavljanje surovin ter vlaganja v družbeni standard pa naj bi v tem obdobju znašala 1,3 milijarde dinarjev.

Ob naporih za doseganje planskih ciljev vse bolj prihajamo do spoznanja, da je takšen dinamičen razvoj osnovni pogoj za uspešno poslovanje v naslednjem obdobju, ki lahko zagotovi socialno varnost zaposlenih.

Uspešno izvrševanje načrtovanih nalog temelji tudi na predpostavki, da vsak delavec in vsi skupaj vestno in kvalitetno

izvršujemo svoje obveznosti, zato so vprašanja odločnejšega uveljavljanja odgovornosti za slabo delo vse pogosteje predmet razprav v samoupravnih organih.

Obeležitev 60-letnice obstoja delovnega kolektiva Saturnus smo delavci Saturnusa skušali proslaviti čim bolj delavno. Slovesnosti so potekale čez celo leto. Množično smo se udeležili manifestativnega pohoda ob žici okupirane Ljubljane, organizirali športno tekmovanje in avto-reli Saturnus, odprli vrata Saturnusa za ljubljance in svojce zaposlenih ter zaključili z podelitvijo državnih odlikovanj (103 delavcem), podelitvijo posebnih priznanj delavskega sveta in slavnostnim zborom delavcev Saturnusa, na katerega smo povabili tudi priznane družbenopolitične delavce države in republike. Na slovesnosti v tovarni avtoopreme nam je predsednik skupščine mesta Ljubljane Marjan Rožič podelil visoko državno odlikovanje - red dela z rdečo zastavo, s katerim je delovni kolektiv odlikovalo predsedstvo SFRJ.

Obveznosti, ki smo si jih zadali v srednjeročnem obdobju in priznanja, ki smo jih dobili ob praznovanju jubileja, kakor tudi pričakovanja vseh saturnužanov nas zavezujejo, da bomo tudi v bodoče prizadevno in še bolj zavzeto reševali vsakodnevne probleme ob delu in iz dela, izboljševali družbeni in osebni standard zaposlenih ter tako dali svoj prispevek ekonomski stabilizaciji in družbi.

V novem letu želim vsem sodelavkam in sodelavcem mnogo uspeha in zadovoljstva pri delu in v zasebnem življenju.

predsednik DS DO
Ivan Rup

PROSLAVITEV JUBILEJA SATURNUSA

Delavci Saturnusa in predstavniki družbenega življenja mesta in republike ter naši upokojenci smo 27. novembra v obratu plastike v tovarni avtoopreme proslavili 60-letnico obstoja in delovanja Saturnusa, in hkrati dan republike. Slovesnosti so se udeležili tudi nekdanji delavci Saturnusa Franc Leskošek - Luka, Pepca Kardelj in Tone Dolinšek, katerim smo podelili priznanje delovne organizacije za njihovo revolucionarno delovanje v Saturnusu. Predsednik mestne skupščine dr. Marjan Rožič pa je predal predstavniku delovne organizacije red dela z rdečo zastavo, s katerim je naš kolektiv odlikovalo predsedstvo SFRJ. Slavnostni govornik je bil Marko Bulc, vodja delegacije SR Slovenije v zboru republik in pokrajin skupščine SRFJ, katerega nagovor tudi objavljam.

Spoštovane tovarišice in tovariši!

Najprej bi se vam rad iz srca zahvalil za počastitev in zaupanje, ki ste mi ga izkazali, ko ste me povabili kot gosta in govornika ob proslavljanju visokega jubileja, 60-letnice obstoja Saturnusa.

Dovolite mi, da vam najprej izrazim iskrene čestitke ob vašem prazniku in še posebej tudi čestitke ob našem skupnem jugoslovanskem prazniku, 29. novembrom - obletnici ustanovitve AVNOJA.

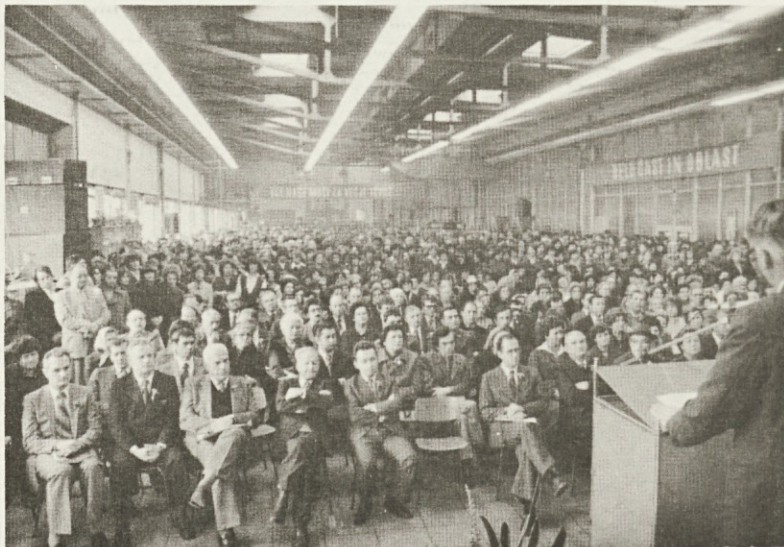
60 let ni veliko. 60 let uspešnega dela in razvoja pa zavidljivo lepa doba. Saturnus je bil ustanovljen 1921. leta kot majhna tovarna kovinske embalaže za kemično industrijo. Pomenil je eno od začetkov industrializacije Ljubljane, eno žarišč, kjer se je začel razvijati in osveščati delavski razred v Ljubljani. Zaradi izkoriščevalskih odnosov takratnih kapitalistov - so bile pravice delavcev takorekoč nikakršne. Edina oblika borbe za pravico so bili štrajki. Delavci Saturnusa so bili zato sprejemljivi za napredne ideje osvoboditve dela, ki ga je prinašal Marksov

nauk, organizirala in vodila pa komunistična partija. Prihod delavcev revolucionarjev v Saturnus Franca Leskoška - Luke, leta 1925, Pepce Mačkove - Kardeljeve, Angele Dovč - Ocepkeve in Toneta Dolinška je pretvoril Saturnus v rdečo trdnjavo, žarišče revolucionarnega dela delavskega gibanja Ljubljane.

Velika zasluga tov. Leskoška je, da je oživel delo sindikata, da se je povečalo število delavcev - članov sindikata in da je, pod vodstvom tov. Luke sindikat izbral večje urne postavke in ugodno kolektivno pogodbo. Tov. Pepca in Angelca sta bili skupaj z Luko ne samo borki, temveč tudi vodnici delavcev za njihove pravice. Ko je 1933. leta ob ekonomski krizi vodstvo Saturnusa odločilo odpustiti 20 delavk, je sindikatu pod vodstvom Luke, Pepce in Angelce uspelo to preprečiti s tem, da se je skrajšal delavnik od 6 na 5 ur za vse delavce. Ton akcij sindikata je dajala partijska celica v Saturnusu. Tone Dolinšek je znatno pripomogel k utrjevanju takratne partijske organizacije. Komunisti so prebirali in širili komunistično literaturo, organizirali in zbirali prispevke za rdečo pomoč in politične zapornike. Delovali so kot šola zavesti na delavce, jih pripravljali na boj zoper nastopajoči fašizem v Evropi, boj zoper izkoriščevalsko družbeno ureditev, za socialno osvoboditev. Odmev delavcev Saturnusa za to borbo je bil velik, zato so pod terorjem tedanjih oblasti, žandarjev in policije - polnili zapore.

Okupacija Jugoslavije 1941. leta komunistov v Saturnusu ni našla nepripravljenih. Vedeli so, da je njihovo mesto v OF, v boju za nacionalno in socialno osvoboditev. To najbolj izpričuje primer Vide Pregarčeve, izborne delavke in komunistke. Italijanski fašisti so jo, po izdaji zaradi komunistične literature, ki so jo našli pri njej ustrelili pred vsemi delavkami, avgusta 1942, na saturnuškem dvorišču. Mrtva, sedeča na stolu, je že ves naslednji dan izpričevala en sam izraz - upor.

Primer Vide Pregarc in še 17 mladih življenj delavcev Saturnusa v



Slavnostni govornik na svečanosti je bil Marko Bulc vodja delegacije SRS v zboru republike in pokrajin skupščine SFRJ.

NOB - so svetel zgled revolucionarnosti delavcev Saturnusa.

Po osvoboditvi je Saturnus dobil pionirsko nalogo obnove in izgradnje naše socialistične industrije. Takrat je bilo težko za material. Treba je bilo proizvajati embalažo iz ostankov.

Ko je dobil TAM nalogo izdelati prvi tovornjak PIONIR v Jugoslaviji je Saturnus izdeloval v Jugoslaviji prve žaromete. Začela se je proizvodnja avtomobilskih svetlobnih teles. Razvijajoča se mlada jugoslovanska industrija je zahtevala vedno več novih izdelkov in Saturnus je tej zahtevi sledil. Postal ni samo največji in najpomembnejši jugoslovanski proizvajalec kovinske embalaže - iz njega je s prenosom dela proizvodnje nastajala nova slovenska industrija, npr. Eta, ki je prevzela proizvodnjo električnih kühlnikov, Trenta - Bovec, Elra - Škofja Loka itd.

1950 je formiran prvi delavski svet in 30 let samoupravnega razvoja je najboljši dokaz uspešne poti od slabo razvite tovarne do vodilne moderne industrije te stroke v Jugoslaviji in Evropi. Danes predstavlja Sa-

turnus s tremi proizvodnimi tozdi tri proizvodne orientiranosti: embalažo, avtomobilska svetlobna telesa in proizvodnjo orodij. Pločevinasta embalaža pomeni enega pomembnih členov razvoja prehranske industrije Jugoslavije. Embalaža omogoča namreč sodoben in hiter nakup, informira kupca o proizvodu, omogoča rezerve hrane, omogoča več časa gospodinji itd. V predvidenem prioritetnem bodočem razvoju proizvodnje hrane, vidi Saturnus pravilno, tudi eno svojih prednostnih nalog. Pri avtoopremi ni ostalo samo na žarometih za TAM. Proizvodnja je sledila razvoju vse jugoslovanske avtoindustrije: Crvene zastave, IMV, Tomosa, FAP-a. Kljub temu, da je bilo osvajanje proizvodov izredno težavno, ni manjkalo uspehov. Danes je Saturnus edini proizvajalec svetlobnih avtomobilskih teles vse jugoslovanske avtoindustrije in pomemben dobavitelj opreme Volkswagna in Renaulta. In v čem je skrivnost uspeha? Delavci so se zavedali, da je ključ produktivnost in kvaliteta.

Organizirali so posebno službo za kontrolo kvalitete še posebej medfazno in se povezali z znanostjo.

Povabili so se odzvali tudi naši nekdanji delavci Tone Dolinšek (drugi z leve), Franc Leskošek - Luka in Pepca Kardelj.



V kulturnem programu so nastopili mešani pevski zbor KUD Vida Pregarc, Koroški oktet, Boris Kralj (na sliki) in drugi.



Sodelujejo s številnimi inštituti v Sloveniji in Jugoslaviji in skupaj z njimi so razvili proizvodnjo lastne tehnologije in oblikovanja.

Kot rezultat take orientacije so dobili delavci Saturnusa številna priznanja: 24 jugoslovanskih Oskarjev za embalažo in 3 zlate Savropake. PRAV S KVALITETO pa je delavcem Saturnusa tudi uspelo slediti družbeni orientaciji bitke za izvoz. Saturnus izvažava velike količine proizvodov preko avtomobilske industrije, velik del pa tudi neposredno.

Razvoj avtoopreme je zahteval veliko prilagajanje orodij. To dejstvo je povzročilo potrebo po močni orodjarni in ko je ta bila - je pa ena največjih v Sloveniji - se je začela nova proizvodnja orientiranost proizvodnje orodnih strojev in orodij.

Delavci Saturnusa so dohodkovno povezani preko osnovnih samoupravnih sporazumov proizvajalcev pločevinaste embalaže z 141 OZD v Jugoslaviji. Izkušeni še ni veliko, vendar ohrabrujejo.

Zaradi tega so razvojne ambicije delavcev Saturnusa - kljub zaostrenim gospodarskim pogojem - zelo velike, toda uresničljive. Do 1985

nameravajo podvojiti PRIHODEK in DOHODEK ob novem povečanju produktivnosti, ob novih, bolj kvalitetnih kadrih. Kot temeljni cilj - nameravajo kar štirikrat povečati izvoz in doseči pozitivno lastno plačilno bilanco. Nove naložbe bodo financirali predvsem z lastnimi in združenimi sredstvi. Za cilj imajo nadomeščati uvoženo pločevino z domačo črno iz naših železarn in uporabiti več domačih materialov, predvsem aluminij. Notranje samoupravno trdno povezan in zunanje odprt Saturnus - to lahko uresniči.

Tovarišice in tovariši!

V razpravah na Predsedstvu SFRJ - na CK ZKJ, v Skupščini Jugoslavije in v republiki je bilo v zadnjem času ugotovljeno, da so v našem gospodarskem življenju prisotne velike nestabilnosti in neravnotežja, ki izhajajo predvsem iz večje porabe od ustvarjenega dohodka v preteklosti in nerazrešenih strukturnih problemov, predvsem premajhnega izvoza ob velikem uvozu in zadolžitvah v inozemstvu.

Ugotovljeno je, da vprašani naše bodočega razvoja ni mogoče reševati neodvisno od materialnih

možnosti in ne drugače kot s poglabljanjem samoupravnih socialističnih odnosov.

V letu 1982. letu bo treba plačati inozemstvu blizu 5 milijard dolarjev obresti za popreje najete kredite. Možnosti novih zadolžitvev zunaj države so izredno majhne. Kratkoročnih kreditov v inozemstvu, ki so bili letos krhka obrambna linija, v letu 1982 ne bo mogoče najemati, ker so dragi - tudi do 21 odstotkov in ker jih ni. To pomeni, da samo izredno povečani izvoz lahko zagotovi kolikor toliko normalno gospodarsko življenje. Zato je za 1982. leto kot osnova ekonomske politike - sprejeta strategija izvoza, še posebej na konvertibilno področje, ki ji morajo biti podrejeni vsi drugi segmenti gospodarske politike - od kreditnomonetarne politike, politike cen, politike dohodkov itd. In da bo blaga za izvoz in da bo zunaj konkurenten, je potrebno zmanjšati povpraševanje doma, cene pa kontrolirati, da ne bi v globalu porasle več kot 15 odstotkov.

To pomeni, da so naše možnosti razvoja za leto 1982 izredno omejene - limitirane in da bodo potrebni izredni napori na vseh področjih.

Investicije bomo morali še nadalje zmanjšati in jih nameniti praktično samo za izvoz. Splošna in skupna poraba bo morala ostati praktično na letošnji višini ob minimalnih povečanjih. Realni osebni dohodki pa bodo le s težavo sledili rasti produktivnosti dela. Varčevati bomo morali bolj odločno in na vseh področjih.

Tovarišice in tovariši, kot vidite, se nahajamo v težavnem gospodarskem položaju. Kako hitro in koliko bomo to premagali, je odvisno samo od nas samih, od našega prizadevanja in uresničitev take enotno sprejete skupne politike, od tega ali se bomo v ta prizadevanja vključili vsi, vsak v skladu s svojimi dolžnostmi, sposobnostmi in odgovornostjo.

Dosedanji vaši uspehi in razvojna naravnost kaže, da se boste delavci Saturnusa uspešno vključili v prizadevanja naše družbe za gospodarsko stabilizacijo in nadaljni razvoj socialističnih samoupravnih odnosov in boste tako uresničili cilje in naloge naših velikih sodobnikov TITA in KARDELJA.

V tem vam želim obilo uspeha.

POGOVOR

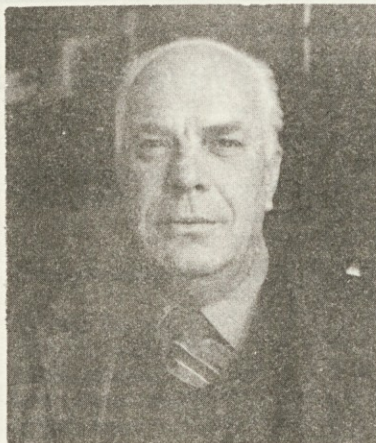
V prejšnji številki smo vam predstavili najstarejša delavca v tozd embalaže in delovni skupnosti. Tokrat pa vam predstavljamo Janeza Smrajca, ki je najdlje v TOZD Orodjarna in vzdrževanje. V TOZD Tovarna avtoopreme je najstarejša Zalka Bevčič, ki pa ni želela pogovora, je pa prav, da o njej spregovorimo nekaj besed, saj je Zalka Bevčič najdalj v Saturnusu. V tovarni je delala že pred vojno. Med njo je delo prekinila in se ponovno zaposlila oktobra 1945. leta in dela še danes.

Janez SMRAJC

V Saturnus sem prišel septembra 1947. leta kot absolvent delovodske šole. Imel sem možnost izbirati med Papirnico, Plinarno in Saturnusom. Kot kovinar sem se odločil za Saturnus. Ob prihodu sem bil razporejen na šeping v strojno remontno delavnico. Potem sem delo v Saturnusu za nekaj časa prekinil, ker sem bil z dekretom premeščen na predsedstvo slovenske vlade. Tam ni bilo pravega strokovnega dela, zato sem zaprosil za povratek v Saturnus, kar se je po treh mesecih resnično tudi zgodilo. Nekaj časa sem vodil interno šolo za učence v gospodarstvu - vajeniško šolo, ki jo je imel Saturnus. Izobraževali smo za poklice strojni ključavničar, rezkalec in strugar. Še sedaj so v tovarni delavci, ki so obiskovali to šolo.

Jeseni 1948 sem pričel redno šolanje na tehnični srednji šoli. Po končanem šolanju sem odšel na odsluženje vojaškega roka. Jeseni leta 1952 pa sem se ponovno vrnil na delo v Saturnus. Po vrnitvi v Saturnus leta 1952 sem pričel delati v konstrukciji. To so bili začetki konstruiranja v Saturnusu. Nato sem delal kot mojster strojne remontne delavni-

ce. Nekaj časa sem bil tudi v vlogi pomočnika tehničnega vodje, nakar sem bil razporejen v orodjarno. Formirali smo pripravo dela, uvajali delovno dokumentacijo in organizacijo dela. Kasneje smo v sestavu orodjarne formirali razvoj, tako, da sta bila skupaj razvoj in orodjarna. Bil sem direktor te službe. Pred sedmimi leti, ko smo se organizirali po temeljnih organizacijah, pa sem postal direktor TOZD Orodjarna in vzdrževanje. Takrat se je del razvoja preneslo v temeljne organizacije, del pa v delovno organizacijo.



Odkar sem v Saturnusu se je zgodilo marsikaj. Dosegli smo ogromen tehnični in tehnološki napredek. Odstranitev transmisijskega pogona ter nato uvedbo avtomatskih strojev in linij predstavlja prav gotovo mejnik v razvoju Saturnusa. Mislim, da smo postopali prav, da smo paralelno naložbam v proizvodnji vlagali tudi v razvoj in opremljenost orodjarne in strojne remontne delavnice. Danes se z opremljenostjo, še predvsem orodjarne, lahko pohvalimo. Razpolagamo celo s programskimi obdelovalnimi stroji, ki bodo v prihodnosti na splošno predstavljali osnovo napredka v izdelavi orodij in strojev.

Večkrat se spominjam dneva, ko sem bil skupaj z nekaterimi sodelavci na delu neprekinjeno 35 ur. Montirali in postavljali smo v pogon polavtomatsko linijo za proizvodnjo 5-kg konzervnih doz. Doze je bilo potrebno dobaviti kupcem, ki so imeli polna skladišča zrelega paradižnika. Objektivne, deloma pa tudi subjektivne okoliščine, so nas prisilile, da smo ubrali takšno pot. Spomnim se zelo podobne situacije, ko smo montirali in postavljali v pogon novo avtomat-

sko linijo za proizvodnjo malih ovalnih konzervnih doz. Tudi takrat smo prebili ob strojih neprekinjeno 32 ur.

Tudi prijetnih dogodkov ni primanjkovalo in se jih rad spominjam. Nepozabni bodo ostali smučarski izleti. Ob sobotah popoldan kolektivno z vlakom na Jesenice, peš na Stari vrh, nedeljska smuka ter povratek po isti poti in na isti način domov. To so bili resnično izleti polni smeha in prijetnih doživetij, ki jih ne bom nikoli pozabil.

ČESTITKA OB JUBILEJU

Ob našem jubileju nam je čestitala tudi firma BASF, s katero imamo že dolga leta navezane poslovne stike.

Dopis je kot nagovor prebral gospod Junker ob predaji plakete v Saturnusu dne 4. 12. 1981

Spoštovani gospodje,

mnogim prijateljem in podjetjem, ki vam čestitajo k 60-letnemu jubileju, se priključujemo tudi mi z vsemi dobrimi željami.

V letih, izpolnjenih s smoternim delom in svežim pogumom, na katera se lahko ozrete z upravičenim ponosom, si je vaša firma s kvalificiranimi strojivami pridobila ime, ki je za nas in mnogo drugih postalo znak absolutne zanesljivosti.

Veseli nas, da smo z vašim podjetjem zdaj povezani več kot 20 let poslovno in prijateljsko. In za dolgi pohod v naslednje desetletje vam želimo veliko delovne sreče in delovnega uspeha.

Iz velikega spoštovanja, ki ga gojimo do vas poslovno in osebno, vam čestitamo k vašemu jubileju podjetja. Stari pogled na mesto Hamburg, ki ga vam izročamo s tem pismom, naj bo znak naše posebne povezanosti.

S prisrčnimi pozdravi

vaša

BASF Farben & Fasern AG
Unternehmensbereich Industrielacke

(Junker) (Henkel)

POSEBNA PRIZNANJA DELAVSKEGA SVETA

Ob jubileju Saturnusa je delavski svet delovne organizacije na svoji redni 15. seji sprejel sklep, da se podeli posebno priznanje delavskega sveta delovne organizacije Saturnus delavkam in delavcem ter upokojenecem, ki so s svojim delom prispevali k razvoju in napredku Saturnusa.

V TOZD Tovarna embalaže je bilo podeljenih 84 posebnih priznanj, od tega devet upokojenecem, v TOZD Tovarna avtoopreme je bilo podeljenih 89 priznanj, od tega sedem upokojenecem, v TOZD Orodjarna in vzdrževanje 60, od tega sedmim upokojenecem in v Delovni skupnosti skupnih služb 22 od tega dvema upokojenecema ter krajevni skupnosti Mali Lošinj ter dvema zdravnikoma iz naše ambulante.

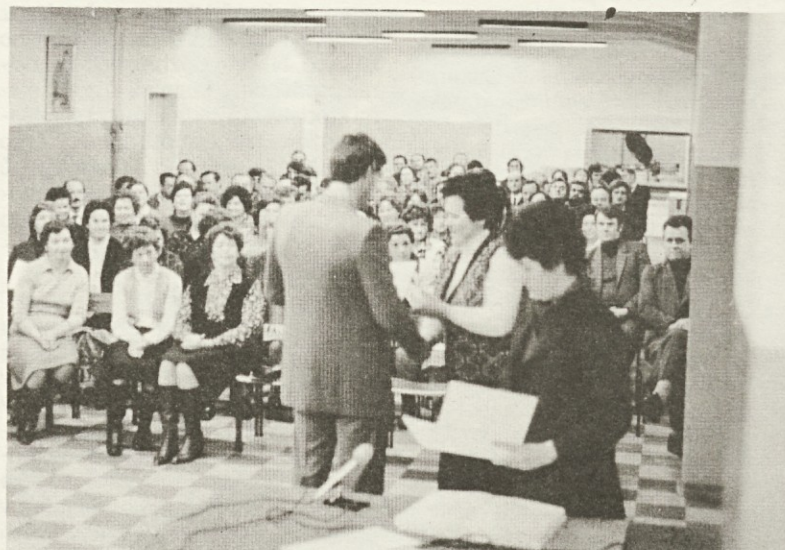
TOZD Tovarna embalaže

BUČAR Ivanka
 ČERNE Joži
 HRŽIČ Polona
 ČADEŽ Hitaba
 MIHELIC Anica
 KRALJ Marjan
 KOBAL Marjan
 MRGOLE Jože
 ŠKRLJ Vili
 MAJNIK Adolf
 PIVEC Anica
 VESELKO Fani
 KOCMAN Kristina
 MARKELJ Anica
 SITAR Stanka
 GRUM Just
 HABULA Drago
 ŽGAJNAR Vida
 POK Hinko
 KREČ Janez
 KREČ Milena
 BOŽIČ Marica
 NAROBÉ Ciril
 KRALJ Fani
 MIHOVEC Marija
 IVANUŠA Emil
 KUČIČ Štefka
 SMREKAR Anica
 STAMEJČIČ Ivanka
 JANČAR Andrej
 ŽAGAR Mara
 PETRIČ Mimi
 ZUPANČIČ Anica
 ŠALAMON Irma
 DOVČ Jožefa
 BLAGUS Francka
 KOŠUTNIK Fani
 HRIBAR Rozi
 BURA Ivanka
 MALIČ Betka
 MUZGA Marija
 BREZIGER Angelca
 ZUPET Silva
 ŠUŠTARŠIČ Marija
 GALJOT Maks
 PAVLOVIČ Miroslav
 MILOVANOV Sava
 BREGANT Marija
 ŠTAMCAR Marija
 URANIČ Tončka
 DIMITRIJEVIČ Stanimir
 JOZELJ Zofija
 KOSI Darinka
 KOBILICA Dimitrij
 SABOTIN Štefan
 GLOBOKAR Slavko
 KEBER Ivanka
 KOLENC Antonija
 PEVCIN Alfred
 PERPAR Alojz
 ŠEBENIK Dušan
 GROZNIK Jože
 SMERAJČ Ivanka
 ROŠER Marija
 GROJZDEK Marija
 VRATAR Ivana
 GVARDJANČIČ Metka
 KREJACIČ Mihael
 VTIČ Marjan

VIRANT Karol
 GRUM Cirila
 ČERNE Antonija
 PROŠEK Angela
 KERMÁN Justina
 TETIČKOVIČ Marija
 ZAVRŠNIK Vera
 MOŠKRIČ Vida
 RUS Milka
 PODBREŽNIK Jelka
 JAMAR Elizabeta
 HRIBAR Ludvik
 TRAMPUŠ Boris

TOZD Tovarna avtoopreme

VUČKO Cilka
 STIBRIČ Ivanka
 BRVAR Anton
 SMREKAR Štefan
 ČERNEKA Jožica
 CURK Anica
 HRŽIČ Anica
 GOLOBIČ Štefan
 PIBERNIK Majda
 ŠPEHAR Jože
 HORVAT Marija
 MUNDA Franc
 ZVER Rozalija
 STIBRIČ Marija
 ZRIMŠEK Nežka
 STRNA Marija
 TVRDY Bogdan
 KURENT Amalija
 PRAŠNIKAR Frančiška
 MARJETIČ Alojz
 PODOBNIK Rafaela
 NOVAK Martin
 ZALETELJ Franc
 PLUT Jože
 MULH Ferdinand
 CEROVEC Polda
 TEKAVEC Joža
 NAHTIGAL Marija
 ZORC Janez
 MARIČ Marija
 MURIČ Osman
 POVHE Fani
 AGAPITO Marija
 LAZIČ Čedomir
 PENE Friderik
 HABIČ Kristina
 KUKOVEČ Edo
 BOGAR Gabrijela
 CIGIČ Milka
 MATKOVIČ Ana
 CENATA Ana
 GORJANC Marija
 BOH Joža
 JELNIKAR Kristina
 JEROM Jožica
 KOSTANJEVEC Justina
 NOLIMAL Ivanka
 PEULIČ Jovanka
 ROB Kristina
 RADIČ Ljubica
 VIČAR Ema
 GRABEC Leopold
 JANČAR Slavko
 ŠARČEVIČ Šefik
 PINTAR Francka



Svečana seja delavskega sveta TOZD Tovarna embalaže je bila v jedilnici menze v Mostah. Posebna priznanja je delavkam in delavcem tega tozda podelil predsednik delavskega sveta Andrej Cvetko. V programu pa so nastopili otroci iz vrtca Angele Ocepek.



TRIFUNOVIČ Dušan
 BERNAT Janez
 MEDEN Ivan
 ČESEN Jože
 PRIVŠEK Henrik
 BELAK Jože
 PAVLIČ Anton
 PIRC Zvone
 HVALA Franc
 KOSEC Vera
 SMREKAR Irena
 BORŠTNAR Ema
 ZADNIKAR Frančiška
 ZAVEC Zofija
 GOLUBIČ Lenčka
 ROZMAN Minka
 BARBA Marica
 HOČEVAR Karolina
 GRAH Jelka
 LABAZAN Kati
 ZUPANČIČ Ela
 GRM Slavka
 NAHTIGAL Vera
 BENČINA Darinka
 LAVRIČ Milena
 KORDIŠ Karel
 MIŠIČ Andreja
 BAN Nada
 FIŠEKOVIČ Rade
 BOGATAJ Stane
 ZAMAN Ivanka
 PLESTENJAK Janina
 KUJAR Rozi
 DOKŠA Rozi

TOZD Orodjarna in vzdrževanje

BERNIK Marjan
 BOLTA Anton
 BITENC Janez
 BITENC Franc
 ČERNE Janez
 GROJZDEK Ivan
 GROHAR Janez
 GORŠIČ Bogo
 GRUM Leopold
 HRIBAR Jakob
 HUDEČEK Janez
 JAKIČ Slavko
 JAKIČ Anton
 JANEŽIČ Jože
 JERAŠ Roman
 JEKLIČ Bogomir
 KAMNAR Miro
 KRISPER Anton
 KRALJ Sašo
 KORELC Slavko
 KRNC Rene
 KNAFELC Martin
 KORDIŠ Marko
 LUKEC Milan
 LIKOVIČ Janez
 LAMPIČ Edvard
 MEJAČ Jože
 MIKLAVC Jože
 MAČEK Franc
 MOJŠKERC Jakob
 MALUS Tomaž
 NAJDIČ Franc

ODLIKOVANJA IN MEDALJE NAŠIM SODELAVCEM



V kulturnem domu na Vevčah je bila podelitev odlikovanj in medalj našim sodelavcem.
Odlikovanja je izročil predsednik občinske skupščine Marjan Moškrič.



POSEBNA PRIZNANJA DELAVSKEGA SVETA

NOVAK Hermina
NOVAK Drago
POGAČNIK Milan
PRAŠNIKAR Vilibald
POGRAJC Rajko
PAJNIČ Ivan
PESTATOR Martin
RITLOP Marjana
ROME Janez
SLAK Ivanka
ŠLUGA Lado
ŠEGOTA Branko
TURK Jože
TOMŠIČ Metod
TRTNIK Božidar
VILAR Janez
VALENTINČIČ Andrej
VRŠČAJ Alojz
ZRIMŠEK Milan
ŽELEZNIK Jože
TANACEK Ferdo
JEMEC Franc
CIMERMAN Stane
KOVAČIČ ing. Anton
GABER Ivan
PODRŽAN Vinko
DEČMAN Edvard
HROMC Franc
KETE Franc

KRAVOS Leopold
MALY Ivan

Delovna skupnost skupnih služb

KOREN Borivoj
PETERCA Stanislav
DEMŠAR Malči
MRZLIKAR Micka
GAJIČ Anka
KOŠAK Miha
ZAJC Ivanka
JEVŠNIK Nina
BAZNIK Silvo
BABNIK Vida
GALIČ Ana
PLESNIČAR Anemarija
ČAKŠ Marjan
KRALJ Nada
LOVEC Mili
BAVEC Franc
TONI Helena
VIDRIH Anica
SOVINC Nuška
STOPAR Engelbert
Krajevna skupnost Mali Lošinj
Dr. BENČAN Dagmar
Dr. KULIŠ Marko

Ob 60-letnici delovne organizacije je predsednik občinske skupščine Ljubljana Moste-Polje Marjan Moškrič izročil delavcem Saturnusa državna odlikovanja in medalje.

V dvorani kulturnega doma na Vevčah so na priložnostni svečanosti prejeli odlikovanja 103 delavci, ki so s svojim dolgoletnim požrtvovalnim in vztrajnim delom prispevali k razvoju Saturnusa in hitrejši rasti naše samoupravne socialistične skupnosti.

V nagovoru odlikovancem je predsednik skupščine Marjan Moškrič dejal: »V veliko čast mi je, da lahko izročim 103 delavkam in delavcem Saturnusa odlikovanja katere je podelilo predsedstvo SFRJ za dolgoletno in požrtvovalno delo. Podelitev odlikovanj pomeni veliko priznanje vse naše socialistične skupnosti za zavestno delo, ko posameznik prispeva s svojim delom več, kot je samo njegova dolžnost, in s tem svojim delom prispeva k hitrejši rasti naše socialistične družbene skupnosti.«

Odlikovanja in medalje so prejeli:

RED ZASLUG ZA NAROD S SREBRNIMI ŽARKI

SMRAJC Janez
VERČKO Lovro

RED DELA Z ZLATIM VENCEM

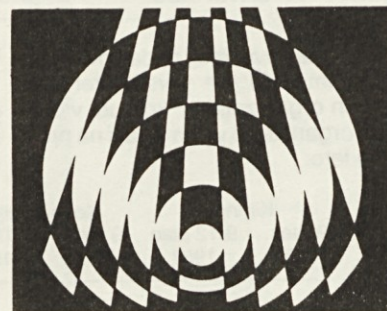
GOGALA Anton
JARC Viktor
POTOČNIK Bernard
VALANT Viktor
ZEMLJAK Viktor

RED ZASLUG ZA NAROD S SREBRNO ZVEZDO

DEMŠAR Janez
DERNOVŠEK Vladimir
NIKOLIČ Stanimir
PRIMOŽIČ Ivan
ROBIČ Edvard
TUREK Katarina
VRZEL Stanislav
ZRIMŠEK Erik

RED DELA S SREBRNIM VENCEM

ALIČ Majda
BEČAN Milan
BREZNIK Jože
BREZOVNIK Marija
DOBRILOVIČ Marjan
GERONI Apolonija
GOTOVINA Drago
GROBELJŠEK Janez
HOČEVAR Emil



Saturnus 1921 - 1981
60 let razvoja

IGLIČ Jožefa
JAKLIČ Aleš
JANKOVIČ Franc
JENKO Boris
JENKO Stane
KAČAR Božena
KRAJC Ljudmila
KRALJ Teodor
MAVER Tomaž
MEDIČ Janez
MERŠOL Bogdan
METELKO Angelca
MIKLAVC Janez
MOZETIČ Marjan
NOVAK Franc
OCVIRK Peter
PAVLIČ Maksencij
PETRANOVIČ Marija
PIRŠ Alojz
POGAČNIK Vili
POTOČNIK Alojz
POŽGAJ Zvone
PRINCIČ Ksenja
ROVANŠEK Mara
SEKIRNIK Aleksander
SMEREKAR Karel
STANJKO Jože
ŠUSMAN Stane
ŠVIGELJ Jože
ULAGA Janez
VIDERGAR Srečko
ZADNIK Cveto
ZADNIKAR Jože
ŽELEZNIK Janez

MEDALJA ZASLUG ZA NAROD

MARTINČIČ Edvard
SLAK Ladislav
SNOJ Avgust

MEDALJA DELA

ALIČ Alojz
ANDROČEC Marija
BUČAR Ivanka
ČEŠNOVAR Marija
ČEVNA Ana
ERBEŽNIK Frančiška
GODEC Janez
GROJZDEK Antonija
GROZNIK Jelka
HABIČ Jože
HORVATIČ Rozalija
JAMAR Lado
KOBAL Fani
KOMUČAR Antonija
KOREZ Fani
KOVAČIČ Jožica
KURENT Emil
LEVEC Franc
LIPOVEC Janez
LJUBELJŠEK Mitja
LOŽAR Milan
LUBI Franc
MAGISTER Ivanka
MARKOVIČ Frančiška
MAUČEC Avguštin
MIKLAVC Zinka
MOJŠKERC Ana
MORELA Slavka
PENE Peter
PINTAR Marija
PIRNAT Fani
PODBREŽNIK Tončka
POKOREN Ana
PRUSNIK Alojz
SAGMEISTER Viktor
SAŠEK Valentina
SEVER Ludvik
URANIČ Antonija
VEHOVEC Franc
VIDMAR Janez
VODOPIVEC Marija
ZAJC Slavko

POSLOVANJE SATURNUSA V 9. MESECIH LETOS

UVOD

V tem sestavku bomo ocenili poslovanje Saturnusa v primerjavi s preteklim letom in planom za leto 1981. Delno pa bomo dosežene rezultate v Saturnusu vzporedili z doseženimi rezultati gospodarstva na območju ljubljanske regije.

FIZIČNI OBSEG PROIZVODNJE

Osrednja naloga prizadevanj v Saturnusu leta 1981 je bilo oživiljanje proizvodnje, ki je v lanskem letu doživela stagnacijo. TOZD Tovarna embalaže je v 9. mesecih 1981 preseгла lanskeletni fizični obseg v istem obdobju za 16 odstotkov. TOZD Tovarna avtoopreme pa je 6 odstotkov pod lanskeletnim fizičnim obsegom. Delovna organizacija Saturnus kot celota je preseglalanskeletni fizični obseg v enakem času za 5 odstotkov. V industriji ljubljanske regije je bil celoten prihodek za 43,2 odstotka večji kot v 9 mesečnem poprečju prejšnjega leta. Če upoštevamo rast cen pri proizvajalcih, ki je dosegla 46,5 odstotka vidimo, da je realni celotni prihodek v industriji ljubljanske regije celo nižji kot v preteklem letu.

Zaključimo lahko, da je fizični obseg proizvodnje v Saturnusu nekoliko nad poprečno rastjo v ljubljanski regiji. Pričakujemo pa, da bomo vsled motenj v preskrbi z materialom obseg v TOZD Tovarna embalaže konec leta nižji kot je bil dosežen v 9. mesecih. V TOZD Tovarni avtoopreme pa pričakujemo, da bo do konca leta fizični obseg proizvodnje dosežen.

IZVOZ

Neposredno na povečanje fizičnega obsega proizvodnje se veže naša naloga, da moramo povečati predvsem proizvodnjo, ki je sposobna prodreti na zunanji trg, še zlasti na konvertibilna tržišča.

Skupno je bilo v 9. mesecih letošnjega leta za 168.012.000 deviznih dinarjev izvoženih izdelkov (v TOZD Embalaža 45.858.000 deviznih dinarjev, v TOZD Avtooprema 122.154.000 deviznih dinarjev). Od skupnega izvoza je bilo realizirano na konvertibilna tržišča za 67.073.000 deviznih dinarjev (85,1 odstotek več kot lani), klirinško področje 55.361.000 deviznih dinarjev (t.j. za 78,6 odstotka več kot lani) in kooperacija 45.578.000 deviznih dinarjev (t.j. 17,7 odstotka manj kot lani v 9. mesecih).

Po temeljnih organizacijah so bili v primerjavi z enakim obdobjem preteklega in planom doseženim naslednji rezultati (indeksi):

TOZD	Konvertibilno		Kliring		Kooperacija		Skupaj	
	9. mes. 1980	9/12 plan 1981	9 mes. 1980	9/12 plan 1981	9 mes. 1980	9/12 plan 1981	9 mes. 1980	9/12 plan 1981
Tovarna embalaže	215,4	132,6	145,8	140,0	/	/	210,3	132,9
Tovarna avtoopreme	146,8	108,2	180,3	62,4	82,3	50,9	121,2	62,2
SATURNUS	185,1	122,9	178,6	63,8	82,3	50,9	137,0	72,8

Pričakujemo, da se bodo ti rezultati do konca leta še izboljšali. Kljub razmeroma neugodnim rezultatom pa z izvozom po njegovem obsegu ne moremo biti zadovoljni. Z izvozom pokrivalo le manjši del uvoza.

Izvoz je tudi prioriteta naloga gospodarstva ljubljanske regije. Brez večjega izvoza v Saturnusu ne bo mogoče ohraniti niti sedanjega obsega proizvodnje, niti zagotoviti sedanje ravni dohodka. Ocenimo lahko, da so izvozni napori v letu 1981 solidna osnova za zahtevnejše in obsežnejše naloge na področju izvoza v letu 1982.

CELOTNI PRIHODEK PORABLJENIH SREDSTVA IN DOHODEK

Gibanje celotnega dohodka porabljenih sredstev dohodka v primerjavi z 9. meseci preteklega leta in planom 1981 je naslednji:

Celotni prihodek	000 din		
	Celotni prihodek januar-sept. 1981	9/12 leta 1980	Indeks Plan 1981
TOZD			
	000 din	9/12 leta 1980	Indeks Plan 1981
Tovarna embalaže	735.167	139,5	104,8
Tovarna avtoopreme	537.025	162,5	113,8
Orodjarna in vzdrž.	86.604	132,2	110,1
SATURNUS	1.358.796	147,2	108,5

Če upoštevamo izpad celotnega prihodka v letu 1980 do katerega je prišlo radi prehoda na skupni prihodek (odkup zalog) bi bil ta indeks 142.

Porabljena sredstva	000 din		
	januar-sept. 1981	9/12 leta 1980	Indeks Plan 1981
TOZD			
	000 din	9/12 leta 1980	Indeks Plan 1981
Tovarna embalaže	503.372	140,4	100,3
Tovarna avtoopreme	325.201	163,9	106,6
Orodjarna in vzdrž.	19.363	152,2	129,1
SATURNUS	847.936	148,9	103,2

Dohodek	000 din		
	dohodek januar-sept. 1981	9/12 leta 1980	Indeks Plan 1981
TOZD			
	000 din	9/12 leta 1980	Indeks Plan 1981
Tovarna embalaže	231.795	137,5	116,1
Tovarna avtoopreme	211.824	160,4	126,9
Orodjarna in vzdrž.	67.241	127,3	105,7
SATURNUS	510.860	144,5	118,8

Iz zgoraj navedenih podatkov lahko zaključimo, da gre v vseh treh temeljnih organizacijah, kot tudi v delovni organizaciji v primerjavi na preteklo leto:

- za razmeroma visoko rast celotnega prihodka,
- v temeljnih organizacijah rastejo porabljenih sredstva hitreje od celotnega prihodka,
- rast dohodka je v vseh primerih počasnejša od rasti celotnega prihodka in porabljenih sredstev..

Zelo podobne ugotovitve veljajo za industrijo v ljubljanski regiji: porast celotnega prihodka 43,2 odstotka, porabljenih sredstev 45,4 odstotka in dohodek 38,7 odstotkov. Za Saturnus veljajo torej podobne ugotovitve kot za industrijo ljubljanske regije. Poslujemo v zelo neugodnih gospodarskih razmerah (občasno pomanjkanje reprodukcijskega materiala, visoka rast cen materiala, družbeno reguliranje gibanja cen končnih izdelkov, manjšanje zunanje vrednosti dinarja ipd.). Zaostrene gospodarske razmere so se nujno odrazile tudi na finančnih rezultatih poslovanja in bo podobno za Saturnus kot

dohodka, lahko ugotovimo, da ima industrija manj možnosti za uspešno poslovanje. V ljubljanski regiji se ocenjuje, da bodo rezultati ob sklepnem računu verjetno manj ugodni kot so bili konec septembra 1981.

In kaj pričakujemo v Saturnusu: V TOZD Tovarni embalaže zaradi motenj pri oskrbi z materialom relativno poslabšanje finančnega rezultata. V TOZD Tovarna avtoopreme pa zaradi povečane produktivnosti v zadnjih mesecih, kljub povečanim cenam materiala ne bi smelo priti do relativno slabih rezultatov. V TOZD Orodjarna in vzdrževanje bi, če bi dokončali nekatera dela (stroje in orodja) lahko bili rezultati poslovanja znatno ugodnejši v korist dohodka.

CENE

Cene gotovih izdelkov se v času od 1. 1. 1981 do 30. 9. 1981 niso menjale. Povprečne cene izdelkov pa v primerjavi in istim obdobjem v preteklem letu v TOZD Tovarni embalaže višji 10 odstotkov in v TOZD Tovarna avtoopreme 30 odstotkov ter v TOZD Orodjarna in vzdrževanje 20 odstotkov.

OSEBNI DOHODEK

Za obdobje januar - september 1981 je znašal v gospodarstvu ljubljanske regije obračunani čisti mesečni osebni dohodek na delavca 11.293,- din in je bil v primerjavi z višino obračunanega čistega mesečnega dohodka v enakem obdobju lani, večji za 30 odstotkov.

V Saturnusu znaša povprečni mesečni osebni dohodek 9.883,- din in je v primerjavi z enakim obdobjem v letu 1980 za 34 odstotkov večji.

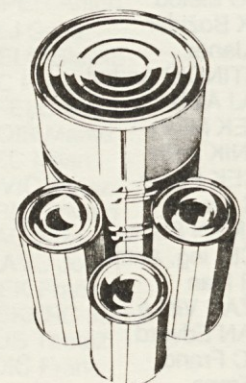
ZAKLJUČKI

V poročilu oziroma analizi smo se dotaknili le v tem trenutku najpomembnejših dejavnikov poslovnega procesa. Tudi v zadnjem tromesečju leta 1981 kakor tudi v planu za leto 1982 bomo morali obravnavati predvsem naslednje naloge:

- povečanje fizičnega obsega proizvodnje,
- primarno pozornost bo treba posvetiti izdelkom, ki jih je mogoče plasirati na zunanjem trgu in to predvsem na konvertibilnem tržišču.

S tema osnovnima naloga pa bo potrebno vskladiti vse produkcije in poslovne dejavnike.

Ivan Primožič



DAN ODPRTIH VRAT

Saturnužani smo Ljubljančane in še posebno naše nekdanje sodelavce povabili na ogled proizvodnje prostorov. Prireditve, ki je imela naslov Dan odprtih vrat, se je udeležilo preko osemsto obiskovalcev. Z zanimanjem so si ogledali orodjarno, oddelek pokrovov, okrogli oddelek, sodobno proizvodnjo konzervnih doz v Zalogu in izdelavo svetil za motorna vozila v tovarni avtoopreme. Obisk je bil proti pričakovanju velik.

Še posebno je razveseljivo, da si je tovarne ogledalo toliko mladih in tudi sorodnikov naših sodelavcev. Dan odprtih vrat je pokazal, da si Ljubljančani želijo spoznati tovarno, ki jo poznajo le od zunaj, tudi to, da vejo kako živi znotraj. Veliko obiskovalcev je v Saturnus pripeljalo zanimanje, da spoznajo kje in kako nastajajo izdelki, ki jih uporabljajo v vsakodnevem življenju. Množičen obisk je vsodbuda, da bi takšno prireditve pripravili tudi v prihodnjih letih.



Na dvorišču v Mostah se je zbralo veliko število obiskovalcev, ki so čakali na vodiče, da jih popeljejo po oddelkih.



Mladi so si z zanimanjem ogledovali elektronsko vodene stroje.

Zanimivo si je bilo ogledati tudi kako nastane pločevinka na avtomatski liniji v Zalogu.



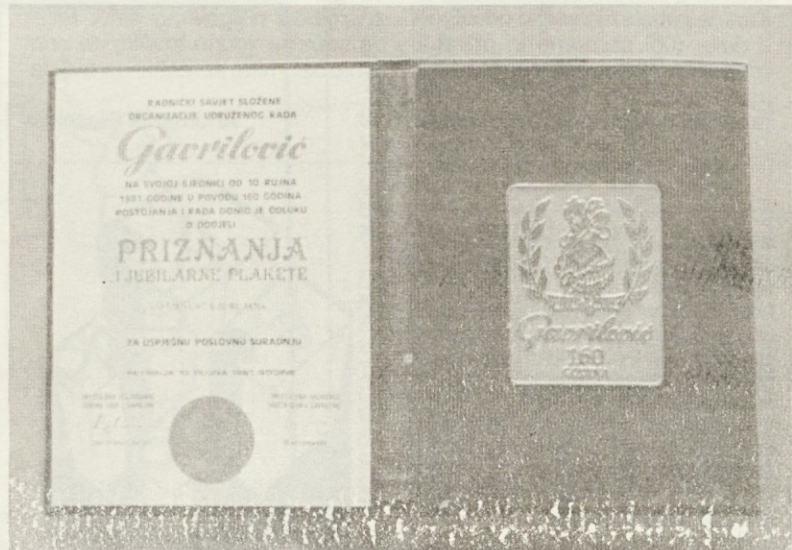
Obiskovalci so si ogledali tudi montažno linijo v tovarni avtoopreme.

Po ogledu so se udeleženci ogleda okrepčali z malico v jedilnici avtoopreme.



PRIZNANJE ZA SODELOVANJE

Tovarna Gavrilović nam je ob njihovi 160 letnici izrekla priznanje za uspešno poslovno sodelovanje.



MINIPIORTRET

Fani Pirnat (39) je tajnica tozda Tovarne embalaže. V Saturnusu oziroma tozdu Tovarna embalaže je zaposlena že dvajset let.



V Saturnusu ste zaposleni dve desetletji. Kje ste delali najprej? Kaj se je po vašem mnenju najbolj spremenilo v tem času v vašem tozdu?

Leta 1961 sem se zaposlila kot delavka v oddelku za izdelavo štirioglate embalaže, nato sem delala 10 let kot pointerka za oddelek za izdelavo okrogle embalaže in oddelek polizdelkov, naslednja 3 leta sem bila razpisovalka nalogov v pripravi dela, zadnja 4 leta pa sem tajnica našega tozda. Način dela se je res spremenil, predvsem je delo na oddelkih zelo avtomatizirano. Izdelki so tudi bolj in lepši. Zdi se mi pa, da se vseeno premalo pazi, da ne bi bilo toliko izmeta. Včasih smo vsako napako popravili. Pobrli smo vsak košček pločevine. Nasploh pa smo bili bolj disciplinirani; balo smo se predpostavljenih, nismo si upali zamuditi prihoda na delo, niti na misel pa nam ni prišlo, da bi zapustili svoja delovna mesta pred drugo uro.

Deset let ste delali kot pointerka. V bližnji prihodnosti bomo dobili ure za kontrolo prihoda na delo in odhoda z delovnega mesta. Kaj pravite k temu vi?

Ure bodo delo pointerk zagotovo olajšale; velikokrat se zgodi, da nekdo zboli, ostane doma in šele naslednji dan javi svojo odsotnost. Kartice zabeležijo vsako odsotnost z dela, tudi službene in privatne izhode ter zamude. Seveda pa ima vsaka stvar svojo negativno stran, tako tudi ure; v vsakem primeru pa

zagotovo pripomorejo k večji discipliniranosti delavcev.

Kaj obsegajo vaša dela in naloge?

Moja naloga je pisanje raznih internih obvestil, nadalje dopisov, potnih nalogov in obračun teh, vodenje prisotnostnih list za 34 oseb, veliko pa je seveda tudi telefonskih pogovorov. Prisotna sem tudi na vseh sejah delavskega sveta in odbora za medsebojna razmerja tozda Tovarna embalaže, ker pišem zapisnike.

Ali svoje delo radi opravljate?

Svoje delo z veseljem opravljam, tudi zanima me. Nasploh je moj delovni dan pester, nikoli ni enolično. V glavnem vedno vem, kaj se v našem tozdu dogaja, lahko sledim delu in razvoju v našem tozdu. K dobremu delovnemu vzdušju pa pripomorejo tudi dobri odnosi med sodelavci. Edino, kar me moti, je, da je včasih časovna stiska le prevelika. Vedno hitim, delo pa se za mojim hrbtom kar naprej kopiči. Ogromno časa mi vzame prisotnost na sejah. Včasih odnesem delo tudi domov. Tako zapisnike skoraj vedno sestavim doma in jih nato v službi pretipkam. Tudi prisotnostne liste na koncu meseca skoraj vedno dokončam doma.

Prisotni ste na vseh sejah delavskega sveta in odbora za medsebojna razmerja vašega tozda. Ali menite, da se delavci teh sej udeležujejo kot aktivni samoupravljalci.

Lahko trdim, da so naši sestanki dobro pripravljene, potreben material je vedno pravočasno na razpolago in sestanki so sorazmerno kratki. V glavnem pa delavci bolj poslušajo in ne sodelujejo dovolj. Vedno se oglašajo le nekateri, drugi pa so kar preveč tihi. Sama bi rada tudi kdaj kaj povedala in predlagala, pa moram biti kot zapisničarica lepo tiha. Menim tudi, da bi morali delavci bolj skrbno preverjati, kako se razne sklepe izvajajo oziroma uresničujejo.

Prejeli ste odlikovanje medaljo dela. Ste se priznanja za svoje delo razveselili?

Priznanje me je predvsem presenetilo, pa tudi razveselilo sem se ga. Menim, da je to res priznanje za dolgoletno delo. Sicer pa sem se vedno trudila, da sem svoje delo hitro in vestno opravljala.

Anamarija Plesničar

PROGRAMSKOVOLILNE KONFERENCE OOKZ

Osnovne organizacije zveze komunistov so imele v decembru redne programskovolilne konference. Na njih so analizirali delovanje osnovnih organizacij v preteklem obdobju. V kritični oceni dela so izpostavili nekatere naloge, ki jih osnovne organizacije niso v celoti opravile ali pa jih niso izvajale. Tako je bilo premalo sestankov namenjenih družbenopolitični in družbenoekonomski analizi položaja naše države, premalo pa je narejeno na kadrovskem področju in delu z mladino.

V razpravi je bilo še več vprašanj in danih mnogo pobud za boljše delo osnovnih organizacij. Več o konferencah osnovnih organizacij bomo pisali v prihodnji številki Glasa, tckrat pa o kadrovskih spremembah.

V OOKZ avtoopreme so za sekretarja izvolili Mira Mikliča, za na-

mestnika Igorja Marinška, člani sekretariata pa so Henrik Privšek, Janez Žabjek, Safeta Zukič, Brane Koleša in Ferdinand Mulh.

V OOKZ orodjarna in vzdrževanje so izvoljeni za sekretarja Avgust Snoj, namestnika Nikolič Stanimir in člani sekretariata Bogomir Jeklič, Zoran Markovič, Franc Garbajs in Vojko Birk.

V OOKZ embalaže je sekretar Ladislav Slak, namestnik Rado Fink, člani pa so Anica Židarič, Anica Fumič, Janez Zorman, Emil Kurent, Anton Globokar, Milan Gruđen, Marta Kovač, Vili Škrli, Rihard Gerbec.

V OOKZ delovne skupnosti je sekretar Miran Todori, namestnik Nina Jevšnik, člani pa Andrej Matjaž, Irena Artnak, Jožica Zorec, Borivoj Koren in Silvo Baznik.

NOVOST V ŠPORTNO-REKREATIVNEM DRUŠTVU SATURNUS

V letošnjem letu smo v društvu uvedli novost pri udeležbi v športnih aktivnostih v prostem času.

O tem, kje in kdaj se lahko rekreirate, smo vas že obvestili v zadnjem Glasu. Tokrat vam sporočamo, da se vadbe lahko udeleži vsak član kolektiva in upokojenec Saturnusa, ki se včlani v društvo. Vstop v vadbene prostore bo le na podlagi članske izkaznice s sliko.

O možnosti udeležbe družinskih članov pri vadbi vas bomo še naknadno obvestili, do takrat pa morate stroške vadbe družinskih članov poravnati sami.

KADROVSKE NOVICE

NOVEMBER

ODŠLI

AO

Marija Slak
Anton Pratnekar (inval. upok.)
Peter Mihelič
Ankica Meglen
Karl Klenovšek
Srečko Ogorevc
Romana Kapič

EM

Mitra Lazič
Franc Lubej

DS

Marija Otorepec (upokojena)

PRIŠLI

AO

Lidija Kralj
Dušica Vrečar
Živana Pavlovič
Ivan Balent
Predrag Buletinac

EM

Sonja Drobnikar
Andrej Škrjanc
Dragica Krstič
Uzeir Zenkovič
Štefka Jambrek
Drago Titan
Drago Zorc
Radoslav Mihajlovič

OR

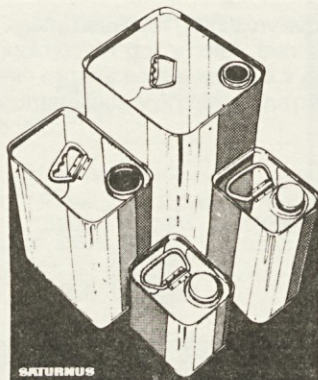
Mirko Hvalič
Drago Marič
Andrej Žibert

Glas Saturnusa izdaja DO Saturnus, 61000 Ljubljana, Ob železnici 16. telefon: 444-466

Uredniški odbor: Marjan Dobrilovič, Bogomir Jeklič, Boris Jenko, Franc Lubi, Adolf Majnik, Edo Martinčič, Zdravko Petrič, Ksenija Prinčič, Dragica Zupančič.

Številko pripravil: Miran Todori.

Tisk: Saturnus; oddelek tiska na papir. Po mnenju Sekretariata za informacije IS Skupščine SR Slovenije, št. 412-1/72 z dne 8. 9. 1975, je glasilo oproščeno temeljnega davka na promet.



LIKOVNI RAZSTAVI



Te dni so se v prostorih naše delovne organizacije predstavili s svojimi likovnimi deli akademski slikar Dušan Premrl iz Trziča, ki je svoja dela razstavljal v avli razvoja orodjarne v Mostah in člani likovne sekcije KUD Vide Pregarc. Njihovo razstavo so si lahko ogledali delavci tovarne avtoopreme v jedilnici tozda. Obe razstavi sta še popestrili vrsto prireditev ob praznovanju jubileja naše delovne organizacije. Na sliki je razstava članov likovne sekcije KUD Vide Pregarc, o razstavi Dušana Premrla pa likovni kritik Franc Zalar meni takole:

PO UHOJENIH POTEH LEPOTE

Dokler se človek ne zaustavi pred likovnimi stvaritvami mladega gorenjskega

likovnika, akademskega slikarja in grafika Dušana Premrla, ki te dni razstavlja v tovarni Saturnus, preprosto ne more verjeti, da v sodobnem likovnem prostoru in času, ki je prepoln raznih

izumov in raznorodnega likovnega eksperimentiranja, ki v bistvu nima več nikakršne zveze s tisto pravo in čistokrvno likovnostjo, obstaja sploh še kdo, ki se ne sramuje svojega »obrtnega« znanja in ki v svojem ustvarjalnem entuziazmu celo vstraja v okvirih tolikokrat preizkušene, klasično naravnane stike strukture, ki so ji tehnična dovršenost, ljubezen do lepote in ne nazadnje - odkrita težnja po humanistični sporočilnosti najvišji in končni smoter.

Umetnik Dušan Premrl je predvsem risar; njegovo risarsko znanje, ki ga skrbno goji in razvija od vsega začetka, je oplojeno in obogateno z risarsko kulturo zgodnje in zrele renesanse in ga kot takega odlikujejo izredna čutna senzibilnost, eleganca in hkrati smisel za obdelavo tako celote kot detajlov. Umetnik najraje, na poseben prefinjen risarski način upodablja harmonične in melodične oblike idealnega golega ženskega telesa.

Čeprav gre tu brez dvoma za akte, ki jim je osnova upodobitev zdaj živečih in znanih oseb, so to figure sanjave in krhke lepote, univerzalni simboli za vse, kar je najlepšega in najpopolnejšega na tem svetu, kar je večni mit življenja - od antike, renesanse pa do danes. Na drobno preštudirane risbe ženskih aktov - ki so pogosto prenešene v sodobno grafični medij, sitotisk - so ostro izrisane, tako v konturi svoje celostne pojavnosti kot v detajlih in le malenkostno razgibane, toliko da zažari v njih moč notranjega življenja in dinamike. Tudi v

barvnem pogledu gre največkrat za izrazito discipliniran pristop, za monohromnost, ki pa kljub vsemu omogoča slikarju bogato plastično obdelavo telesnih volumnov, prefinjeno modulacijo svetlobe in senc. Temno, enobarvno ozadje, ki ga le včasih poživilja rahlo tonsko niansiranje ali okenska odprtina z močno svetlobo, še poudarja silhuetni obris in plastičnost upodobljenega akta.

Vendar akti in kompozicijsko pretehtani izrazi aktov niso edina slikarska tematika, ki se je v svojih delih loteva slikar Premrl. Tu so še portretne upodobitve, v glavnem v renesančno nošo oblečeni in nasplohi - v duhu quattrocentističnega slikarstva naslikani portreti sodobnikov. Gre za izrazite profilne in tričetrtinske portrete otrok, ki so naslikani s tolikim izrednim občutkom za podrobnosti, da nas, že nevjajene preciznega optičnega opisovanja v slikarstvu, naravnost šokirajo. Umetnik je verjetno hotel s temi svojimi likovno prefinjenimi in formalno dovršenimi stvaritvami znova dokazati, da je lepota nekaj večnega in dragocenega, da jo, seveda, če nas vodita prirojena vizualna kultura in na obširno znanje odprta ustvarjalna moč, odkrivamo lahko v slehernem prostoru in v vsakem času.



HUMOR

STRAŠNA USODA

— Draga deklica, pre-rokuje zvezdogleđ, vaša usoda je najtesneje povezana z znakom device.

— Pa je kaj izgledov, da se bo to spremenilo?

ZVITEŽ

— Rad bi kupil rokavice za svojo prijateljico, vendar pa ne vem, kakšno velikost, reče mladenič v trgovini.

— To bova takoj ugotovila, reče čedna prodajalka. Oglejte si moje roke, ali je to prava velikost?

— Čisto prava, mu zasije obraz. Zdaj bi ji rad kupil še hlačke, pa tudi nimam prave mere.

SORODSTVENE VEZI

»Kako se kaj počuti vaš brat? V zadnjem času ga sploh ni več na spregled,« vpraša najemnica svojo podnajemnico.

»Sedaj si je našel drugo sestro.«

KRATEK ZAKON

Srečal je dekle in jo zvečer že peljal v hotel, kjer jo je vpisal kot svojo ženo.

»Oprostite,« je protestiral drugo jutro, ko so mu dali račun, »to je pomota, saj sem tu prebil samo eno noč!«

»Drži, gospod, toda vaša žena je bila prej pri nas štirinajst dni!«

PRVO VPRAŠANJE

Na sestanku govornik vneto napada razne raz-

vađe in pravi:

— Svarim vas tudi pred prvo cigareto, ker se ji kmalu pridruži tudi prvo šilce žganja, od tod do prvega greha z žensko pa ni daleč.

Pa se zasliši iz dvorane:

— Prosim, kje pa se dobi taka odlična cigareta?

NJEGOVA DIAGNOZA

— Poslušaj, Jože, zadnje čase se mi po želodcu stalno nekaj pomika gor in dol.

— Ja, pa menda nisi požrla dvigala?!

TETA JE PRIŠLA

— No, kako pa reče priden deček, če dobi jurja od tete?

— Hvala.

— Nič več?

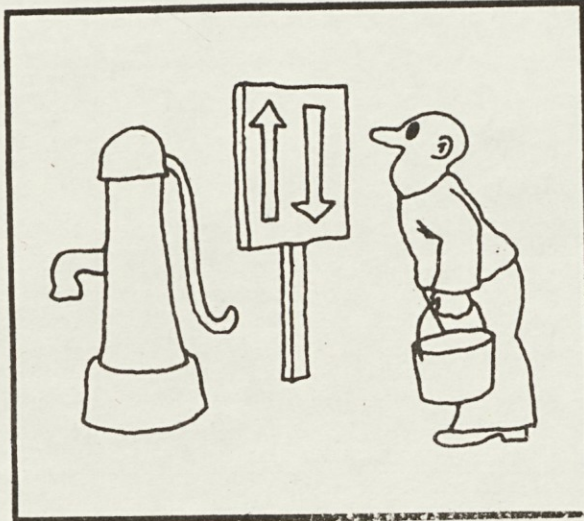
— Saj to sem hotel že sam reči, pa si nisem upal.

UBOGA ŽIVAL

— Halo, ali je tam društvo za zaščito živali?

— Seveda je, kaj pa je narobe?

— Prihitite takoj sem! Pred našo hišo na drevesu sedi neki poštar in prav nesramno zmerja našo dogo!



REŠITEV KRIŽANKE »SATURNUS« iz 6. številke Glasa Saturnusa.

ŠESTDESETLETNICA SATURNUSA, VRATAR, SANI, KELVIN, APA, M, OTRIN, ANIS, ODLOK, ONAGER, EKA, RIST, VRATA, SALAMANCA, AN, MANON, EN, TNT, UNA, VOLAJ, ETAT, GRANIT, INA, EMANUEL, KONJ, ASIR, TKON, JAMA, R, RAŠA, AIL, OKLEP, SLA, ENA, TORR, EROTOMAN, H, PARNIK, KOLORADO, EMONA, SAKO, JANTAR, ROKA, ELA, NČ, ETAN, EM, AI, ZOLA, ETEN, J, ARIS, TANAKA, Z, OD, PI, LE, TLA, ANTRAKS, GABERONES, ISA, LARA, AASEN, MIŠKIN, STO, OLINT, ENI, ANKARAN, OR, GO, JESENICE, GI, EHO, RT, GLEŽENJ, ARA, PA, AEK, A, MAO, N, OONA, RO, I, IVO, AVTOOPREMA, NARIS, COD, BÉDAK, ATEST, AKAD, KANČ.

